

Как китайцы справляют день рождения? Как задавать вопросы о возрасте и месте рождения? Как по-китайски назвать даты и дни недели? Все это ты научишься в этом уроке. Кроме того, ты познакомишься с интересным явлением китайской культуры—китайскими знаками зодиака.

第九课 Урок 9

他 今年 二十 岁

Tā jīnnián èrshí suì

一、课文

Текст



(一)

王 小云: 林 娜, 你 怎么样? ① 忙 不 忙?

Wáng Xiǎoyún: Lín Nà, nǐ zěnmeyàng? Máng bu máng?

林 娜: 我 今天 很 忙。

Lín Nà: Wǒ jīntiān hěn máng.

王 小云: 明天 上午 你 有 没有 课?

Wáng Xiǎoyún: Míngtiān shàngwǔ nǐ yǒu méiyǒu kè?

林 娜: 明天 是 星期 几?

Lín Nà: Míngtiān shì xīngqī jǐ?

王 小云: 明天 是 星期 四。

Wáng Xiǎoyún: Míngtiān shì xīngqī sì.

林娜：我上午、下午都有课。

Lín Nà: Wǒ shàngwǔ, xiàwǔ dōu yǒu kè.

【约会】 Встреча.

王小云：你星期日有时间吗？

Wáng Xiǎoyún: Nǐ xīngqīrì yǒu shíjiān ma?

林娜：星期日 是几号？

Lín Nà: Xīngqīrì shì jǐ hào?

王小云：星期日 是十月二十七号，是宋华的生日。

Wáng Xiǎoyún: Xīngqīrì shì shíyuè èrshíqī hào, shì Sòng Huá de shēngri.

林娜：是吗？^②他今年多大？^③

Lín Nà: Shì ma? Tā jīnnián duō dà?

王小云：宋华 一九八二年 十月 二十七日 出生，

Wáng Xiǎoyún: Sòng Huá yī jiǔ bā èr nián shíyuè èrshíqī rì chūshēng,

属狗。^④他今年二十岁。

shǔ gǒu. Tā jīnnián èrshí suì.

林娜：他是哪儿人？^⑤

Lín Nà: Tā shì nǎr rén?

【问年龄和出生地】
Вопрос о возрасте и
месте рождения

王小云：他是北京人。他爸爸、妈妈都在北京。

Wáng Xiǎoyún: Tā shì Běijīng rén. Tā bàba, māma dōu zài Běijīng.

星期日 下午 我们有一个聚会，祝贺他的

Xīngqīrì xiàwǔ wǒmen yǒu yí ge jùhuì, zhùhè tā de

生日。力波、大为都去，你参加不参加？

shēngri. Lìbō, Dàwéi dōu qù, nǐ cānjiā bu cānjiā?

林娜：太好了！我当然参加。中国人生日

Lín Nà: Tài hǎo le! Wǒ dāngrán cānjiā. Zhōngguó rén shēngri

吃蛋糕吗？

chī dàngāo ma?

王小云：吃蛋糕。

Wáng Xiǎoyún: Chī dàngāo.

林娜：我买一个大蛋糕，好吗？

Lín Nà: Wǒ mǎi yí ge dà dàngāo, hǎo ma?

王 小云: 好啊。我买两瓶红葡萄酒。
Wáng Xiǎoyún: Hǎo a. Wǒ mǎi liǎng píng hóngpútāojiǔ.

生词 Новые слова

1. 今年	сущ.	jīnnián	этот год; нынешний год
年	сущ.	nián	год 2002年, 2000年, 1998年, 一年, 两年
2. 岁	сч. сл.	suì	год 五岁, 十八岁, 二十岁, 三十六岁
* 3. 怎么样	вопр. мест.	zěnmeyàng	как 天气怎么样, 你怎么样
* 4. 今天	сущ.	jīntiān	сегодня 今天上午, 今天下午
5. 课	сущ.	kè	занятие; урок 有课, 汉语课, 文化课, 一课, 两课
6. 星期	сущ.	xīngqī	неделя 星期一, 星期二, 星期几, 一个星期
7. 上午	сущ.	shàngwǔ	до обеда 明天上午, 一个上午
上	сущ.	shàng	верх 上星期, 上星期二, 上个月
8. 下午	сущ.	xiàwǔ	после обеда 明天下午, 一个下午
下	сущ.	xià	вниз 下星期, 下星期三, 下个月
9. 星期日	сущ.	xīngqīrì	воскресенье 星期日上午, 星期日下午
* 10. 号	сущ.	hào	число 五月四号, 十月一号
11. 生日	сущ.	shēngri	день рождения 他的生日, 二十岁生日
生	гл.	shēng	рожать
12. 多大	идиом.	duō dà	сколько лет 今年多大
多	нар.	duō	много
大	прил.	dà	большой
13. 出生	гл.	chūshēng	родиться 1982年出生
出	гл.	chū	выйти
14. 属	гл.	shǔ	зодиакальный знак года рождения 属狗, 属马
15. 聚会	сущ.	jùhuì	вечеринка 生日聚会, 有一个聚会
会	сущ.	huì	собрание
16. 祝贺	гл.	zhùhè	поздравлять 祝贺生日
祝	гл.	zhù	желать

17. 参加	гл.	cānjiā	участвовать 参加聚会
* 18. 了	гл. част.	le	глагольная частица
19. 吃	гл.	chī	есть
20. 蛋糕	сущ.	dàngāo	торт 一个蛋糕, 吃蛋糕
蛋	сущ.	dàn	яйцо
糕	сущ.	gāo	пирожное
21. 买	гл.	mǎi	покупать 买蛋糕
22. 瓶	сч.сл.	píng	бутылка 一瓶水
23. 红葡萄酒	сущ.	hóngpútāojiǔ	красное вино 一瓶红葡萄酒
红	прил.	hóng	красный
葡萄	сущ.	pútāo	виноград 吃葡萄, 买葡萄
酒	сущ.	jiǔ	алкоголь
* 24. 宋华	собств.	Sòng Huá	Сун Хуа (имя китайского студента)
25. 北京	собств.	Běijīng	Пекин



(二)

林娜: 宋 华, 这 是 生 日 蛋 糕。

Lín Nà: Sòng Huá, zhè shì shēng rì dàngāo.

祝 你 生 日 快 乐! ⑥

Zhù nǐ shēng rì kuàilè!

【祝贺生日】 Поздравление
с днём рождения

宋 华: 谢谢。蛋糕 真 漂亮。你们 来, 我很 高兴。
Sòng Huá: Xièxie. Dàngāo zhēn piàoliang. Nǐmen lái, wǒ hěn gāoxìng.

马 大为: 今天 我们 吃 北京 烤鸭。我 很 喜欢 吃
Mǎ Dàwéi: Jīntiān wǒmen chī Běijīng kǎoyā. Wǒ hěn xǐhuan chī

烤鸭。⑦

kǎoyā.



丁 力波: 我们 喝 什么 酒?

Dīng Lìbō: Wǒmen hē shénme jiǔ?

王 小云: 当然 喝 红葡萄酒, 我们 还 吃 寿面。⑧
Wáng Xiǎoyún: Dāngrán hē hóngpútāojiǔ, wǒmen hái chī shòumiàn.

林 娜: 吃 寿面? 真 有 意思。

Lín Nà: Chī shòumiàn? Zhēn yǒu yìsi.

宋 华: 林 娜, 你的 生日 是 哪 天?
Sòng Huá: Lín Nà, nǐ de shēngri shì nǎ tiān?

林 娜: 十一月 十二号。

Lín Nà: Shíyīyuè shí'èr hào.

宋 华: 好, 十一月 十二号 我们 再来 吃 寿面。
Sòng Huá: Hǎo, shíyīyuè shí'èr hào wǒmen zài lái chī shòumiàn.

生词 Новые слова

1. 快乐	прил.	kuàilè	весёлый 生日快乐
2. 漂亮	прил.	piàoliang	красивый 漂亮的小姐, 漂亮的照片
3. 烤鸭	сущ.	kǎoyā	утка по-пекински 北京烤鸭, 吃烤鸭
鸭	сущ.	yā	утка
*4. 喝	гл.	hē	пить 喝葡萄酒, 喝咖啡(kāfēi)
*5. 再	нар.	zài	ещё 再来, 再买, 再看, 再做
6. 寿面	сущ.	shòumiàn	лапша, подносимая ко дню рождения как символ долголетия 吃寿面
面	сущ.	miàn	лапша 吃面

补充生词 Дополнительные слова

1. 晚上	сущ.	wǎnshang	вечером
2. 中餐	сущ.	zhōngcān	китайская кухня
3. 西餐	сущ.	xīcān	европейская кухня
4. 茶	сущ.	chá	чай
5. 可乐	сущ.	kělè	кола
6. 雪碧	сущ.	xuěbì	спрайт
7. 汉堡	сущ.	hànbǎo	гамбургер
8. 热狗	сущ.	règǒu	хот-дог
9. 面包	сущ.	miànbāo	хлеб
10. 牛奶	сущ.	niúnnǎi	молоко
11. 米饭	сущ.	mǐfàn	рис
12. 啤酒	сущ.	píjiǔ	пиво

二、注释. Комментарии

① 你怎么样?

Приветствие между знакомыми и друзьями, синонимичное выражению “你好吗?”.

② 是吗?

С помощью “是吗?” не задается вопрос, это выражение удивления по поводу того, что до этого не было известно. Например:

A: 丁力波的哥哥和弟弟都在北京。

B: 是吗?

Иногда эти слова придают оттенки сомнения в некоторой степени или же выражают скромность по поводу похвалы со стороны. (см. урок 11)

③ 他今年多大?

В данном предложении “多” наречие, за ним последует прилагательное.оборот “多 + 形容词” употребляется для постановки вопросов, а “大” употребляется для обозначения возраста.

Задавая вопрос о возрасте на китайском языке, вам надо по-разному оформить свой вопрос в соответствии с возрастом людей. Вопрос “你今年多大?” задается взрослым или людям одного поколения; детям задается вопрос “你今年几岁?”; а пожилым или людям старше надо подобрать более вежливые формы вопроса. Об этом будем объяснять в 11 уроке.

④ 宋华一九八二年十月二十七日出生,属狗。

В Китае существует традиция символически называть год рождения 12 животными по последовательности: мышь, корова, тигр, заяц, дракон, змея, лошадь, овца, обезьяна, курица, собака, свинья. Такой двенадцатиричный цикл чередуется через каждые 12 лет. Так, например, 1982 г. — это год собаки, 1994 г. и 2006 г. — тоже годы собаки. Все люди, родившиеся в эти годы, носят символический знак собаки. А 1988 г. — это год дракона, 2000 г. и 2012 г. — тоже годы дракона. Люди, родившиеся в эти годы, носят символический знак дракона.

⑤ 他是哪儿人?

Это выражение употребляется в тех случаях, когда спрашивающий интересуется местом рождения человека. Говорят также “他哪儿人?”. Под словами “哪儿” подразумеваются провинции, города или уезды. Когда спрашивают о гражданстве человека, употребляется выражение “哪国人?”.

⑥ 祝你生日快乐!

Это употребительное поздравление с днем рождения. “祝你…” употребляется для выражения пожелания. “祝贺你…” употребляется по поводу уже случившихся событий. Например:

A: 我下星期天结婚(jiéhūn, сыграть свадьбу)。

B: 祝贺你!

⑦ 我很喜欢吃烤鸭。

Глаголы или глагольные сочетания могут выступать в роли приглагольного дополнения. Например:

他喜欢说。

我喜欢学习汉语。

⑧ 我们还吃寿面。

По традиции в день рождения китайцы едят лапшу. Длинные нити лапши символизируют долголетие.

重点句式 Ключевые предложения

1. 他今年多大?
2. 他今年二十岁。
3. 星期日是几号?
4. 星期五上午你有没有课?
5. 他一九八二年十月二十七号出生。
6. 我买一个大蛋糕, 好吗?
7. 我很喜欢吃烤鸭。
8. 祝你生日快乐!

1. 熟读下列词组 Выучите следующие словосочетания.

- (1) 今天上午 明天下午 五月八号上午 上星期 上星期三 上星期三下午
星期二上午 星期六下午 九月二十号下午 下星期 下星期日 下星期三上午
- (2) 一九七〇年出生 一九八五年学习汉语 一九九〇年工作
一九九九年来中国 二〇〇〇年认识张教授 二〇〇二年到北京
- (3) 一个蛋糕 两瓶葡萄酒 五张照片 三个朋友 一个妹妹 一个聚会
- (4) 宋华的生日 你的生日 他们的聚会 林娜的蛋糕 王小云的酒
- (5) 生日蛋糕 大蛋糕 红葡萄酒 北京烤鸭

2. 句型替换 Субституционные упражнения.

- (1) A: 今天是(几月)几号?

B: 今天是十一月八号。

A: 明天是星期几?

B: 明天是星期四。

2002			
九		星	
月	27	期	
小		五	

2002			
十		星	
月	16	期	
大		三	

2002			
十		星	
二	31	期	
月		二	
大			

- (2) A: 二月五号是不是星期六?

B: 二月五号不是星期六, 是星期五。

A: 星期五你有没有课?

B: 我上午有课, 下午没有课。

2月						
一	二	三	四	五	六	日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

(3) A: 星期六是几号?

B: 星期六是十二月十七号。

A: 星期六他做什么?

B: 他去朋友家。

星期五 看京剧(jīngjù)

星期一 参加聚会

星期日 吃烤鸭

(4) A: 你现在忙不忙?

B: 我现在很忙。

A: 你星期几有时间?

B: 我星期五下午有时间。

星期日

星期四上午

星期二下午

(5) A: 你几号来北京?

B: 我下月二号来北京。

A: 下月二号是星期几?

B: 下月二号是星期一。

去 加拿大

来 中国

去 美国

(6) A: 你今年多大?

B: 我今年21岁。

A: 你的生日是哪天?

B: 我的生日是8月31号。

19 1月6日

20 3月12日

22 4月22号

(7) A: 你是哪儿人?

B: 我是北京人。

A: 北京怎么样?

B: 北京很漂亮。

上海(Shànghǎi)

温哥华(Wēngēhuá)

多伦多(Duōlúnduō)

纽约(Niǔyuē)

伦敦(Lúndūn)

(8) A: 你参加明天的聚会吗?

B: 我当然参加。

A: 我买两瓶红葡萄酒,好吗?

B: 好啊,我买一个大蛋糕。

两瓶可乐(kělè)

五个汉堡(hànbǎo)

三瓶雪碧(xuěbì)

八个热狗(règǒu)

六瓶啤酒(píjiǔ)

九个面包(miànbāo)

3. 回答下列问题 Ответьте на следующие вопросы.

- (1) 一年有几个月?
- (2) 一年有多少个星期?
- (3) 一个星期有几天?
- (4) 十一月有多少天?
- (5) 十一月有几个星期天?
- (6) 今天几月几号? 星期几?
- (7) 星期天是几号?
- (8) 星期天你做什么?
- (9) 你喜欢吃什么?
- (10) 你喜欢喝茶(chá)吗?

4. 会话练习 Упражнения по диалогам.

【约会 Встреча】

(1) A: 你怎么样? 忙不忙?

B: _____。

A: 星期五下午你有时间吗? 我们去_____, 好吗?

B: 太好了, 我当然去。

(2) A: 十二号你有时间吗?

B: 十二号是星期三吗?

A: 不是, 十二号是星期四。我们下午有个聚会, 你参加不参加?

B: 对不起(duìbuqǐ), _____, 恐怕(kǒngpà)不行(xíng)。

A: 没关系(méi guānxi)。

【问年龄和出生地 Вопрос о возрасте и месте рождения】

(1) A: 你今年多大?

B: 我今年二十八(岁)。

A: 你的生日是哪天?

B: 今天是我的生日。

A: 祝你生日快乐!

B: 谢谢。

(2) A: 您是哪儿人?

B: 我是上海(Shànghǎi)人。

A: 你爸爸、妈妈都在上海吗?

B: 不,他们现在_____。

A: 他们都好吗?

B: 谢谢,他们都很好。

(3) A: 你哥哥有孩子(háizi)吗?

B: 他有一个女孩子。

A: 她今年几岁?

B: 她_____。

【祝贺生日 Поздравление с днём рождения】

(1) A: 下星期五是林娜的生日,我们有个聚会。你来不来?

B: 我当然来。_____,好吗?

A: 好啊! 我买_____。

B: 太好了,我们喝葡萄酒,吃蛋糕和寿面。

(2) A: 今天是你的生日,祝你生日快乐!

B: 谢谢。你们来,我很高兴。

5. 交际练习 Разговорная практика.

Твой друг хочет встретиться с тобой. Дай ему ответ, когда сможешь встретиться с ним по твоему плану работы на следующую неделю.

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六	星期日
上午	汉语课	文化课	汉语课		汉语课	看朋友	
下午		汉语课		汉语课	打球 dǎ qiú		生日 聚会
晚上 wǎnshang	朋友来		游泳 yóuyóǒng			看京剧 jīngjù	

宋华是经济(jīngjì)系的学生,北京人,1982年出生。今年十月二十七日是他二十岁的生日。星期天下午,他的好朋友们有一个聚会,王小云、林娜、丁力波和马大为都来祝贺他的生日。他们在北京烤鸭店(diàn, магазин)吃烤鸭和寿面,喝红葡萄酒。朋友们祝宋华生日快乐,宋华非常高兴。

林娜的生日是十一月十二号。宋华说那天他们再来吃寿面和烤鸭。



五、语法

Грамматика

1. 年、月、日和星期 Даты и дни недели

Даты в китайском языке состоят из года, месяца и числа. Год обычно обозначается четырьмя цифрами, которые произносятся каждый по отдельности, после цифрового обозначения следует “年”, например:

一九九八年	yī jiǔ jiǔ bā nián
二〇〇〇年	èr líng líng líng nián
二〇〇二年	èr líng líng èr nián
二〇一〇年	èr líng yī líng nián

Названия месяцев состоят из цифр от 1 до 12 и последующего слова “月”, например:

一月	yīyuè	(январь)	七月	qīyuè	(июль)
二月	èryuè	(февраль)	八月	bāyuè	(август)
三月	sānyuè	(март)	九月	jiǔyuè	(сентябрь)
四月	sìyuè	(апрель)	十月	shíyuè	(октябрь)
五月	wǔyuè	(май)	十一月	shíyīyuè	(ноябрь)
六月	liùyuè	(июнь)	十二月	shí'èryuè	(декабрь)

Числа выражаются цифрами от 1 до 30 (или 31) и последующим словом “号” (в устной речи) или “日” (в письменной речи), например:

(二月)六号	(èryuè) liù hào	6-ое февраля
(十月)十二号	(shíyuè) shí'èr hào	12-ое октября
(十一月)二十二日	(shíyīyuè) èrshí'èr rì	22-ое ноября
(十二月)三十一日	(shí'èryuè) sānshíyī rì	31-ое декабря

Если речь идет о каком-л. числе текущего месяца, то “月” может опускаться и прямо назвать число “...号”.

Название дней недели образуется цифрами (1–6): от понедельника “星期一” до субботы “星期六”. В Китае неделя начинается с понедельника, последний день недели—воскресенье “星期日” (в разговорной речи “星期天”).

星期一	xīngqīyī	понедельник	星期五	xīngqīwǔ	пятница
星期二	xīngqī'èr	вторник	星期六	xīngqīliù	суббота
星期三	xīngqīsān	среда	星期日	xīngqīrì	воскресенье
星期四	xīngqīsì	четверг			

Дата в китайском языке записывается в порядке убывания:

年 + 月 + 日 + 星期
 二〇〇〇年十二月二十五日 星期三
 2000年 12月 25日 星期三

2. 表时间的词语作状语 Слова со значением времени в роли обстоятельства

Слова и выражения с временным значением могут выступать в роли обстоятельства и обозначают время действия или состояния. В предложении обстоятельство времени обычно стоит после подлежащего и перед сказуемым. Обстоятельство времени может стоять и перед подлежащим (в целях акцентирования времени).

подлеж. + врем. + гл. доп./прил.

подлежащее	сказуемое		
	врем.	гл. доп. / прил.	
你	星期日	有 时间	吗?
我	上午、下午	都 有 课。	
中国人	生日	吃 蛋糕	吗?
宋华	1982年10月27日	出生。	
我	今天	很 忙。	

врем. + подлежа. + гл. доп./прил.

врем.	подлежащее	сказуемое		
		гл.	доп. /	прил.
明天上午	你	有没有	课?	
星期日下午	我们	有	一个聚会。	
今天	我们	吃	北京烤鸭。	
11月12号	我们	再 来 吃	寿面。	
今天	我	很		忙。

- Обратите внимание: 1) Не допускается перемещение обстоятельства времени после глагола-сказуемого, не говорят “我们吃烤鸭今天”.
- 2) Если в предложении не одно обстоятельство времени, то порядок слов такой: слова, обозначающие большую единицу времени, находятся впереди. Например: “明天上午” “星期日下午”.

3. 名词谓语句 Предложение с именным сказуемым

Существительные или именные обороты, числительные или числительные вместе с счетным словом могут выступать в роли сказуемого, при этом глагол-связка “是” не употребляется. Данный тип предложения специализируется по выражению возраста, цены (см. урок 10). В устной речи употребляется для выражения времени и места рождения и т. д..

ПОДЛ. + ЧИСЛ. СО СЧ. СЛ.

подлежащее	сказуемое	
	числ. со сч.сл.	
宋华	今年	二十岁。
林娜		十九岁。

4. 用“……好吗?”提问 Использование вопросительной конструкции “… , 好吗?”

Вопросительное предложение типа “… , 好吗?” употребляется для того, чтобы сделать какое-н. предложение и получить ответ на него. Предложение построено по модели: повествовательная часть и последующая вопросительная часть “好吗?”, которая иногда заменяется “可以吗?”.

我们买一个大蛋糕, 好吗?

我们去游泳(yóuyóǒng), 好吗?

现在去, 可以吗?

Ответы “好啊”, “好”, “太好了” выражают согласие.

1. 汉字的结构(2) Строение китайских иероглифов(2)

Лево-правое строение ②

Лево-серединно-правое строение

1	2	3
---	---	---

谢 娜

2. 认写基本汉字 Вспомните и пропишите по прописям базовые иероглифы.

(1) 今 丶 人 人 今
jīn сегодня 4 черты

(2) 年 丶 乚 乚 年
nián год 6 черт

(3) 果 丨 冂 日 旦 果 果
guǒ фрукты 8 черт



(4) 其 一 十 廿 廿 廿 其 其
qí он(его); она(её) 8 черт

(5) 上 丨 卜 上
shàng на 3 черты

(Графема“卜” ставится над“一” и вновь образовавшийся иероглиф обозначает “верх; верхний; наверх”.)



(6) 午 丶 乚 午
wǔ полдень 4 черты

(7) 出 丨 冂 中 出 出
chū выйти 5 черт



(“冂”—это пещера, где люди живут; “中” обозначает: нога у входа пещеры.)

(8) 面 (麵) 一 丿 丨 而 而 而 而 面 面
miàn лапша 9 черт

(9) 尸

㇏ ㇏尸

shī

труп

3 черты

(Иероглиф “尸” в древнее время обозначал труп умершего или останки животного.)

(10) 了

㇏ 了

le

(частица)

2 черты

(11) 虫(蟲)

、 ㇏ ㇏ 中 虫 虫

chóng

насекомое

6 черт



(12) 耳

一 ㇏ ㇏ ㇏ 耳

ěr

ухо

6 черт



(13) 乞

ノ ㇏ 乞

qǐ

просить милостыню

3 черты



(14) 米

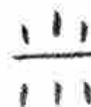
、 ㇏ ㇏ 𠂔 半 米 米

mǐ

рис

6 черт

(Точки в иероглифе символизируют рисовые зёрнышки.)



(15) 头(頭)

、 ㇏ ㇏ 𠂔 头 头

tóu

голова

5 черт

(16) 瓦

一 ㇏ 瓦 瓦

wǎ

черепица

4 черты



3. 认写课文中的汉字 Вспомните и пропишите по прописям появившиеся в тексте иероглифы.

(1) 岁 suì (歲)

岁 → 山 + 夕

6 черт

(2) 怎么样 zěnmeyàng (怎麼樣)

怎 → 乍 + 心

9 черт

样 → 木 + 羊

10 черт

(3) 课 kè (課)

课 → 讠 + 果

10 черт

(4) 星期 xīngqī

星 → 日 + 生

9 черт

期 → 其 + 月

12 черт

ㄣ (hàozìdǐ) (графема “нижняя часть иероглифа 号”)

一 ㄣ

2 черты

(5) 号 hào (號)

号 → 口 + ㄣ

5 черт

(6) 属 shǔ (屬)

属 → 尸 + 丿 + 虫 + 冂

12 черт

氺 (jùzìdǐ) (графема “нижняя часть иероглифа 聚”)

一 冫 冫 冫 冫 氺

6 черт

(7) 聚会 jùhuì (聚會)

聚 → 耳 + 又 + 氺

14 черт

会 → 人 + 云

6 черт

礻 (shìzìpáng) (графема “алтарь предков”)

礻 礻 礻

4 черты

(8) 祝贺 zhùhè (祝賀)

祝 → 礻 + 兄

9 черт

贺 → 力 + 口 + 贝

9 черт

(9) 吃 chī (喫)

吃 → 口 + 乞

6 черт

(Есть, разумеется, только ртом.)

疋 (pǐzìtóu) (графема “нога”)

一 丌 丌 丌 疋

5 черт

(10) 蛋糕 dàngāo

蛋 → 疋 + 虫

11 черт

糕 → 米 + 羔

16 черт

(Когда “米” пишется в левой части сложного иероглифа, его шестая черта “откидная черта вправо” пишется как “точка”).)

→ (hénggōu) (горизонтальная черта с крюком вниз) 1 черта

(11) 买 mǎi (買)

买 → 一 + 头 6 черт

(12) 瓶 píng

瓶 → 丿 + 开 + 瓦 10 черт

(13) 红 hóng (紅)

红 → 纟 + 工 6 черт

艹 (cǎozìtóu) (графема “травя”) 一 + 艹 3 черты

甫 fǔ 一 冂 冂 冂 冂 甫 甫 7 черт

缶 fǒu 丿 ㇏ ㇏ 午 缶 缶 6 черт

(14) 葡萄 pútáo

葡 → 艹 + 勹 + 甫 12 черт

萄 → 艹 + 勹 + 缶 11 черт

酉 yǒu 一 冂 冂 冂 酉 酉 酉 7 черт

(15) 酒 jiǔ

酒 → 氵 + 酉 10 черт

彡 (sānpiě) (графема “три откидных черты влево”) 丿 ㇏ 彡 3 черты

(16) 参加 cānjiā (參加)

参 → 厶 + 大 + 彡 8 черт

(17) 宋华 Sòng Huá (宋華)

宋 → 宀 + 木 7 черт

华 → 化 + 十 6 черт

亻 丨 丨 亻 3 черты

(18) 北京 Běijīng

北 → 亻 + 匕 5 черт

京 → 宀 + 口 + 小

8 черт

决 (juézipáng) (графема “решить”) 冫 ㇏ ㇏ 决

4 черты

(19) 快乐 kuàilè (快樂)

快 → 忄 + 决

7 черт

西 (xīzitóu) — (графема “запад”) 一 ㇏ ㇏ 西 西 西

6 черт

(20) 漂亮 piàoliang

漂 → 氵 + 西 + 二 + 小

14 черт

亮 → 宀 + 口 + 冫 + 儿

9 черт

(21) 烤鸭 kǎoyā (烤鴨)

烤 → 火 + 𠂇 + ㇏

10 черт

(𠂇: ㇏)

鸭 → 甲 + 鸟

10 черт

(甲: 一 ㇏ ㇏ 曰 甲; 鸟: ㇏ ㇏ ㇏ 鸟 鸟)

(22) 喝 hē

喝 → 口 + 日 + ㇏ + ㇏ + ㇏

12 черт

(23) 寿面 shòumiàn (壽麵)

寿 → 𠂇 + 寸

7 черт

(𠂇: 一 = 三 𠂇)